

010335

№ 0008

30

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Direction Générale  
des Beaux-Arts, des Lettres  
et des  
Bibliothèques Publiques

SECTION

Nº .....

LÉOPOLD III,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir,

Salut.

vu la loi du 7 août 1931 sur la protection des Monuments et des Sites;

vu la délibération de la Députation permanente du Conseil Provincial de la Flandre Occidentale du 14 avril 1933;

vu l'avis de la Commission royale des Monuments et des Sites;

sur la proposition de Notre Ministre de l'Instruction publique et de l'avis de Notre Conseil des Ministres;

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1.- Est classé, en raison de sa valeur artistique, archéologique et historique, conformément à la loi du 7 août 1931, le site désigné ci-après:

Les dunes comprises entre la mer du Nord, la frontière française, les communes d'Adinkerke et de la Panne, indiquées en jaune sur le plan joint au présent arrêté.

Conformément aux stipulations du par. 2 de l'art. 6 de la loi, sont imposées les restrictions suivantes:

1<sup>e</sup> La partie comprise entre les points A.B.C.D. doit être conservée à l'état naturel. Il ne pourra y être construit aucune route ou construction quelconque autre que la route projetée vers la France;

2<sup>e</sup> La partie comprise entre les points C.D.E.F. pourra être réservée à la construction de villas isolées présentant l'aspect de cottages. Elles ne pourront avoir plus d'un étage au-dessus du rez-de-chaussée. Les terrains sur lesquels elles seront érigées, auront une contenance minimum de dix ares.

En dehors de cette zone, vers l'Est, la contenance des parcelles ne pourra être inférieure à six ares.

Aucun bâtiment ne pourra être cons-

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS

Algemeen bestuur  
der Schoone Kunsten, Letteren  
en  
Openbare bibliotheken

AFDEELING

Nº .....

LEOPOLD III,

KONING DER BELGEN,

Aan allen tegenwoordigen en toekomenden,

Heil.

Gelet op de wet van 7 Augustus 1931 op het behoud der monumenten en Landschappen;

Gelet op het besluit d.d. 14 April 1933 van de Bestendige Deputatie van den Provinciaal Raad van de Provincie West-Vlaanderen;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie van Monumenten en Landschappen;

Op de voordracht van Onzen Minister van Openbaar Onderwijs en op het advies van Onzen ministerraad;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUTTEN:

Artikel 1.- Wordt gerangschikt, om reden van Zijnekunst-, historische en oudheidkundige waarde, overeenkomstig de wet van 7 Augustus 1931, hiernavermeld landschap;

De duinen gelegen tusschen de Noordzee, de Fransche grens, de gemeenten Adinkerke en de Panne, op hierbijgevoegd plan in gele kleur aangeduid.

Overeenkomstig de bepalingen van par. 2 van art. 6 der wet worden de volgende beperkingen opgelegd:

1<sup>e</sup> Het gedeelte gelegen tusschen de punten A.B.C.D. moet in zijn natuurlijken staat bewaard blijven, vrij van om het even welke bebouwing of om het even welke baan, buiten deze ontworpen naar de Fransche grens;

2<sup>e</sup> Het gedeelte begrepen tusschen de punten C.D.E.F. kan bestemd worden voor het bouwen van afzonderlijke villas die het uitzicht aanbieden van landhuisjes. Zij zullen niet meer dan één verdieping mogen hebben boven de gelijkvloerse. De gronden waarop zij zullen gebouwd worden zullen minimaal tien aken groot zijn.

Buiten deze streek, naar het Oosten, zal de oppervlakte der percelen niet minder dan zes aken mogen bedragen.

Geen gebouw zal mogen opgericht wor-

truit à une distance inférieure à cinq mètres des limites des terrains.

Les chemins et sentiers seront établis autant que possible dans les pannes, les dunes restant spécialement réservées aux villas et jardins.

Les parties boisées à l'Est et à l'Ouest de la Route d'Adinkerke ne pourront être morcelées en vue de la construction de villas.

Les plans généraux de lotissement et ceux des villas devront être soumis à l'évis des autorités compétentes préalablement à tout commencement d'exécution.

Aucune usine, fabrique ou atelier ne pourront être construits dans la zone classée.

Art.2.- Notre Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1 mars 1925.

den op minder dan vijf meter af van de grenzen der bouwterreinen

De wegen en voetpaden zullen zo mogelijk in de pannes worden aangelegd, daar de duinen speciaal bestemd zijn voor de villa's en de hoven.

De beboschte gedeelten ten Oosten en Westen van de baan van Adinkerke zullen niet mogen verkeerd worden met het oog erop villa's op te richten.

De algemeene plannen van verkaveling deze der villa's zullen aan het eind van de bewoegde overheden moet worden overworpen voor om hetzelfde begin van uitvoering.

Geen fabrieken, noch werkhuizen mogen in de geklasseerde streek gebouwd worden.

Art.2.- Onze Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 1<sup>e</sup> Maart 1925.

Par le Roi:

Le Ministre de l'Instruction Publique, De Minister van Openbaar Onderwijs

Van Koningswege:

De Minister van Openbaar Onderwijs



